

THURSDAY, January 15, 1970

(3)

The Standing Committee on Agriculture met this day at 9:42 a.m., the Chairman, Mr. Bruce S. Beer, presiding.

*Members present:* Messrs. Barrett, Beer, Cobbe, Côté (*Richelieu*), Danforth, Douglas (*Assiniboia*), Dumont, Foster, Korchinski, Lambert (*Bellechasse*), Lessard (*Lac-Saint-Jean*), Lind, McBride, McKinley, Moore (*Wetaskiwin*), Muir (*Lisgar*), Pringle, Smith (*Saint-Jean*), Southam, Thomson (*Battleford-Kindersley*), and Whicher—(21).

*Appearing:* The Honourable H. A. Olson, Minister of Agriculture.

*Witnesses:* Mr. S. B. Williams, Deputy Minister of Agriculture and Mr. S. C. Barry, Chairman, Canadian Dairy Commission.

The Committee resumed the consideration of its Order of Reference relating to dairy support programs.

The Chairman presented the first report of the Sub-Committee on Agenda and Procedure as follows:

1. That the Deputy Minister of Agriculture of each province be invited to make a submission with respect to the Order of Reference of the Committee as to dairy policy on a provincial level, the matter of their appearance before the Committee being deferred for future decision.

2. That the Industrial Milk Producers of Quebec be called to appear on February 3, 1970.

3. That the Dairy Farmers of Canada be called to appear on February 5, 1970.

4. That the Chairman arrange by telephone a suitable date for the President of Fraser Valley Milk Producers Association to appear before the Committee.

5. That the Clerk of the Committee obtain copies for distribution to Committee members of studies on modern-

Le JEUDI 15 janvier 1970

(3)

Le Comité permanent de l'Agriculture se réunit ce matin à 9h42. Le président, M. Bruce S. Beer, occupe le fauteuil.

*Députés présents:* MM. Barrett, Beer, Cobbe, Côté (*Richelieu*), Danforth, Douglas (*Assiniboia*), Dumont, Foster, Korchinski, Lambert (*Bellechasse*), Lessard (*Lac St-Jean*), Lind, McBride, McKinley, Moore (*Wetaskiwin*), Muir (*Lisgar*), Pringle, Smith (*Saint-Jean*), Southam, Thomson (*Battleford-Kindersley*), Whicher—(21).

*Comparait:* L'honorable H. A. Olson, ministre de l'Agriculture.

*Témoins:* M. S. B. Williams, sous-ministre de l'Agriculture et M. S. C. Barry, président de la Commission canadienne du lait.

Le Comité reprend l'étude de son ordre de renvoi sur les programmes relatifs au soutien de l'industrie laitière.

Le président soumet le premier rapport du sous-comité du programme et de la procédure ci-après:

1. Que le sous-ministre de l'Agriculture de chaque province soit invité à présenter un mémoire relatif à l'ordre de renvoi du Comité sur la politique laitière des provinces. La question de leur témoignage devant le Comité a été remise à plus tard.

2. Que les Producteurs de lait industriel du Québec soient invités à venir témoigner le 3 février 1970.

3. Que les *Dairy Farmers of Canada* (Producteurs laitiers du Canada) soient invités à venir témoigner le 5 février 1970.

4. Que le président fixe par téléphone une date qui siérait au président de la *Fraser Valley Milk Producers Association* (Association des producteurs de lait de la vallée du Fraser) pour venir témoigner devant le Comité.

5. Que le greffier du Comité obtienne pour tous les membres du Comité une copie des études sur la modernisation de